



Snacks & More 14.00 – 18.00

- Insalata di stagione**  CHF 14.00
Saison Salatteller, Plat de salade, Salad dish
- Pomodoro con mozzarella di bufala e basilico**  CHF 23.00
Tomate mit Büffelmozzarella und Basilikum
Tomate avec mozzarella di bufala et basilico
Tomato with buffalo mozzarella and basil
- Tris di Bruschette** CHF 19.00
Pomodoro, prosciutto crudo, formaggio
Bruschette-Trio
Tomate, Schinken, Käse
Trio de bruschettes
Tomate, jambon, fromage
Bruschette trio
Tomato, ham, cheese
- Salmone affumicato con mousse al rafano e toast** CHF 27.00
Geräucherter Lachs mit Meerrettichmousse und Toast
Saumon fumé avec mousse de raifort et toast
Smoked salmon with horseradish mousse and toas
- Piatto Ticinese con affettati e formaggi misti** CHF 27.00
Tessiner Teller mit versch. Aufschnitt- und Käsesorten
Plat tessinoise avec assiette de charcuterie et fromages
Assortment of cured meats and mixed cheese
- Club Sandwich con patate fritte** CHF 39.00
Club Sandwich mit Pommes Frites
Club Sandwich avec frites
Club Sandwich with French Fries



Snacks & More 14.00 – 18.00

Hamburger “Riccardo” con patatine Fritte CHF 32.00

Burger di manzo, insalata, salsa cocktail, cipolle, pancetta, cetrioli

Hamburger “Riccardo” mit Pommes Frites

Rindfleischburger, Salatblätter, Cocktailsauce, Zwiebeln, Speck, Gurken

Hamburger “Riccardo” avec frites

Burger de boeuf, feuilles de salade, sauce cocktail, oignons, bacon, concombres

Hamburger “Riccardo” with French Fries

Beef Burger, Salad Leaves, Cocktail Sauce, Onions, Bacon, Cucumbers

Spaghetti o Penne

pomodoro e basilico 

CHF 19.00

Tomatensauce und Basilikum

Tomates sauce et basilic

Tomato sauce and basil

Aglio, olio e peperoncino 

CHF 21.00

Knoblauch, Olivenöl und scharfen Peperoncini

Ail, huile d’olive et piments

Garlic, olive oil and chili peppers

Bolognese rustica

CHF 26.00

Hausgemachter Bolognese Sauce

Sauce bolognaise

Bolognese sauce

Patatine fritte 

CHF 9.00

Pommes Frites

Frites

French Fries

Zuppa del giorno

CHF 12.00

Tagessuppe

Soupe du jour

Soup of the day



Snacks & More 14.00 – 18.00

Panna cotta alla frutta di stagione	CHF 13.00
<i>Rahmköpfchen mit Saison Früchten</i>	
<i>Panna cotta aux fruits de saison</i>	
<i>Panna cotta with seasonal fruits</i>	
Crème brûlée profumata all'amaretto	CHF 14.00
<i>Crème brûlée mit Amaretto</i>	
<i>Crème brûlée profumata all'amaretto</i>	
<i>Amaretto-scented crème brûlée</i>	
Mousse al cioccolato con arance marinate	CHF 15.00
<i>Schokoladen-Mousse mit marinierten Orangen</i>	
<i>Mousse au chocolat avec oranges marinées</i>	
<i>Chocolate mousse with marinated oranges</i>	
Vermicell di castagne al kirsch con gelato alla vaniglia e meringhe	CHF 15.00
<i>Vermicell mit Kirsch, Vanilleeis und Meringe</i>	
<i>Vermicelles de châtaigne au kirsch, glace à la vanille et meringues</i>	
<i>Chestnut vermicelli with kirsch, vanilla ice cream and meringues</i>	
Tiramisù fatto in casa	CHF 14.00
<i>Hausgemachtes Tiramisù</i>	
<i>Tiramisu fait maison</i>	
<i>Homemade Tiramisù</i>	
Torta della nonna con gelato alla vaniglia, panna, salsina al cioccolato	CHF 13.00
<i>Großmutter's Kuchen, Vanilleglace, Schlagrahm, Schokoladensauce</i>	
<i>Gâteau de grand-mère, glace à la vanille, crème, sauce au chocolat</i>	
<i>Grandma's cake, vanilla ice cream, cream, chocolate sauce</i>	
Diversi Gelati a pallina	CHF 4.00
<i>Gemischtes Eis pro Kugel</i>	
<i>Boules de glace</i>	
<i>Ball of ice cream</i>	



Supplemento room service Casa Principale – Main House sfr. 10.- per persona ~ pro Person

Villa favorita – Villa Delta – Delta Resort sfr. 18.- per persona ~ pro Person

Extra room service Casa Principale – Main House sfr. 10.- par personne ~ for person

Villa favorita – Villa Delta – Delta Resort sfr. 18.- par personne ~ for person

I prezzi si intendono IVA compresa -Preise sind inkl. MWSt.

Provenienza della carne / Fleisch Herkunft:

Maiale / Schwein	CH
Anatra / Ente	F
Vitello / Kalb	CH
Faraona / Perlhuhnbrüstchen	F
Agnello / Lamm	AUS
Manzo / Rind*	IRL
Pollo / Poulet	CH
SCO	

Provenienza del pesce / Fisch Herkunft:

Salmone affumicato / Rauchlachs	NOR
Seeteufel / Rana pescatrice	I / EU
Branzino / Meerwolffilet	I / F / EU
Gamberoni / Riesencrevetten	VN
Sogliola / Seezunge	NL
Tonno / Thunfisch	PH / F
Salmone fresco	GB /

* Può essere stata prodotta con ormoni stimolatori di crescita e/o con antibiotici o altra sostanza antimicrobiche stimolatrici di crescita

* Kann mit Hormonen und/oder mit Antibiotika oder anderen antimikrobiellen Leistungsförderern erzeugt worden sein

Provenance de la viande / Meat origin:

Poulet / chicken	CH
Canard / duck	F
Veau / veal	CH
Volaille guinée / guinea fowl	F
Agnau / Lamb	AUS
Boeuf / beef*	IRL
Porc / Pork	CH

Provenance du poisson / Fish origin:

Saumon fumé / smoked salmon	NOR
Filet de perche/ perch	I / EU
Loup de mer / sea bass	I / F / EU
Crevettes / king prawns	VN
Sole / Sole	NL
Thon / Tuna	PH / F
Saumon / Salmon	GB / SCO

* Peut avoir été produit avec des hormones come stimulateurs de performance et/ou avec des antibiotiques ou des autres substances antimicrobiennes come stimulateurs des performances

* Can be produced with hormones and / or with antibiotics or other antimicrobial performance promoters

“Invitiamo la nostra spettacolare clientela che in caso di allergie, intolleranze o reazioni indesiderate ad ingredienti alimentari: di volersi annunciare al personale di servizio prima dell'ordine, affinché possiamo consigliarvi e proporvi alimenti privi di ingredienti a voi intolleranti o che vi provocano allergie. Possiamo inoltre informarvi verbalmente su tutti gli ingredienti e le provenienze delle materie che utilizziamo per le preparazioni offerte.”

«Wir bitten unsere Gäste, uns im Falle von Allergien, Unverträglichkeiten oder Nebenwirkungen auf Lebensmittelzutaten zu informieren. Melden Sie es unserem Kellner vor der Bestellung, damit wir Sie zum Besten beraten können.

Wir informieren Sie auch über alle Zutaten und die Herkunft der Speisen, die wir für die angebotenen Gerichte verwenden.»

Nous invitons notre clientèle en cas d'allergies, d'intolérances ou de réactions indésirables aux ingrédients alimentaires: de bien vouloir annoncer au personnel de service avant commande, afin que nous puissions vous conseiller et vous proposer des aliments sans ingrédients intolérants ou provoquant des allergies. Nous pouvons également vous informer verbalement de tous les ingrédients et origines des matériaux que nous utilisons pour les préparations proposées.

We invite our clients in case of allergies, intolerances or unwanted reactions to food ingredients: please announce it to our staff before order, so we can advise you and offer food without ingredients intolerant to you or causing allergies.

We can also inform you verbally about all the ingredients and origins of the materials we use for the preparations offered.

I prezzi si intendono IVA compresa / Preise sind inkl. MWSt. / le prix sont avec VAT inclus / all prices include VAT.